

Виходить у Львові що  
дня (крім неділь і гр  
кат. субот) о 5-ї го  
дині по полудні.

Редакція і  
Адміністрація: улица  
Чарнекого ч. 8.

Письма приймаються  
лиш франковані.

Рукописи ввертаються  
також па окреме жадання  
і за зложенем оплати  
поштової.

Рекламації незапечатані  
вільні від оплати  
поштової.

## Політична сторона процесу Бойчева.

Не досить того, що процес Бойчева і його спільників у Філіппополі вже через само становище убийників Анни Сімонівної в краю і через їх тісну звязь з палатою пануючого князя, Фердинанда Кобургского, набрав характеру політичного; не досить того, що нагадав політичне убийство, котрого жертвою стався Стамболов, чоловік, який би він впрочому і не був, але звістно, недогідний особистим і династичним намірам кн. Фердинанда — але президент болгарського кабінету, Стоілов, падав єму ще й зовсім виразний, ба навіть визначний характер політичний, через свою розмову з кореспондентом берлинської газети Localanzeiger.

Як звістно кн. Фердинанд виїхав був на час процесу за границю і перебуває тепер з своїм першим міністром в Кобурзі. Там отже приймив Стоілов з припорученням князя згаданого кореспондента і в розмові з ним висказав свою думку не лише про процес, але й при цій нагоді вилія весь свій гнів на Австро-Угорщину, через яку убийство Бойчева і його спільників не лише стало звістне але й довело до процесу, котрий кинув дуже погане сувітло на відносини в верховодяних кругах болгарських не вимірючи навіть і сам двір князя. Власти болгарські на вищі жаданія хотіли убийство Бойчева затягти, але консулят австрійський дотягав ся енергічно заведення слідства і укарани виновників. Се викликало отже гнів в найвищих кругах болгарських і піддало тепер Стоі-

лову слова, котрими він процесови о просте убийство надав визначний характер політичний.

В розмові з кореспондентом сказав Стоілов насамперед, що процес Бойчева був собі звичайним кримінальним процесом і лишилося перенесено его на поле політичне. Він признав, що Бойчев був сином простого опришка, котрий згинув в криміналі; але коли в Німеччині тому дивуються, як міг Бойчев стати ад'ютантом князя, то ліши для того, що забувають, що Болгарія є молодим краєм, де не знають різниці класової. Бойчев був знаменитим учеником гімназіяльним, здав матуру з відзначенем і образувався в школі воєнній в Турині; був знаменитим офіцером і для того авансував на ад'ютанта. Не було причини карати молодого человека за гріхи його батька. Щоби слухай сей психолоґічно осудити, треба мати на увазі унаслідання по батькові. Двір князя зробив все, що міг, щоби позбутися ад'ютанта, коли убийство стало звістне. Але жадане австрійського консульяту було не оправдане, щоби переслухане обжалованого відбувалося в присудності консуля, бо очевидно ходило о то, щоби консуль відтягнути і двір князя. Стоілов тоді казав сказати консулові, що він (Стоілов) не уважає ще через то цілу угорську шляхту за здеморалізовану, що бар. Нощч названо публично в парламенті зводником. Австро-Угорщина не потребує преці бути так дразливана на то, що діє ся в Болгарії. Преці і деинде діють ся злочини так само як в Болгарії, а ніхто не бере їх в звязку з властями правительства. Повелич не має ніякого діла з болгарською адміністрацією. Європейська комісія

іменувала його свого часу інструктором для болгарської жандармерії, він був здібним офіцером при карабінерах і як такий дістав посаду директора поліції у Філіппополі; що він походить з Австро-Угорщини — о тім довідався Стоілов в Кобурзі. В Бельгії преці лише що недавно висший урядник поліційний троє людей; в Галичині діялися скажені історії — а чи впало кому на гадку робити за то отвічальним двір або правительство? Злочин не знає народності.

Коли Бойчев, щоби боронити себе, чіпався князя і княгині, то дастъ ся се пояснити якоюсь хлопською хитростю. Бойчев гадав, що коли покріє ся князем, то його не засудять. Але вже судия слідчий сказав єму, що він тим не вдіє нічого і тоді взяв ся він перечити всему. Коли Бойчев покликався на приказ князя, то дастъ ся тим пояснити, що князь може й видав приказ, щоби Анну Сімонівну усунути, бо она заєдно вирабляла крики перед палатою князя у Філіппополі. Бойчев то відтак по своєму виявив Новеличеви. Називати палатового слугу Авра далі го найстрашнішим чоловіком в Болгарії єсть съмішно, бо ніхто того чоловіка не береть на серію. Аврадалі був первістно купцем а за Алекса-паші у Всіхідній Румелії став ніби тесмайстром церемоній. Ісманк він знає ся добре на двірськім житю, то ще кн. Александр приймив его на двірського інтенданта і уживав его до всіляких комісій. Стоілов вступивши до каїнету, застав его префектом, але пізнав, що він до того не здібний, бо ледви уміє писати. Задля того, що той Аврадалі чоловік ченний

10)

## Пан Капустянна Головка шукає своєї жінки. (З французького — Поль де Кока.)

(Дальше).

Кельнер приносить горівку і каже собі, як тут звичай, зараз платити. Капустянна Головка кощтує єї і кривить ся страшенно, бо єму здає ся, як би пілкнув негашене вапно.

Его товариш звертає його увагу на молодого, що найбільше шіснайсятлітнього хлопака, сухирлявого і високого росту, по котрого майже краснім лицем видно щирість; із синих, лагідних очей не виглядає ще зухвалистість пороку; видно лише, що його сили і рухливості, відповідно до віку, взяла ся якась утома. Він має на собі досить чисту сину блузу, срібні суконні штаны, добре черевики і майже нову шапку. Коли отворив двері від певни, він якось не мав відваги зайти, глянув оком дооку і вже хотів назад вертати ся. Бідачиско! Чому не послухав внутрішнього голосу, котрий в нім відозвався і казав єму уникати се багно пороків! та вже більше його не ступити до людьми, що поведуть его на гроб. Від одної похибки в молодості зависить нераз ціла будущість; але в нім вже, видно, нема на стільки сили, щоби оперти ся влим накланом. Все ще стоїть в дверях, аж ось підбігає до него двох інших гостей.

Один, малій присадкуватий чоловік літ за триціять з чорним поганим лицем, має на го-

лові ніби якусь шапку, котра стратила всяку форму; за то звисає з неї величезний кутас, котрий ніби змітає порох з чола; розфалата сіро-жовта кітля, стріпаті, полотняні штаны, що сягають єму лише по літки, доповнюють єго одяг. Усьміх того чоловіка, при котрим показує два величезні зуби, як кли у дика, єсть страшний діявольський.

Другий, довгий і худий, як кістяк, єсть животий з лиця і дивить ся понуро, хитро як звір, що чатує на свою добичу. То що має на собі було колись якимсь плащем; інші лише лахи з него держать ся нитками купи; на голові має ніби якийсь капелюх, але вже без крис; кусник полотна як би з якогось станика, скручений як мотуз, служить єму замість краватки. Оби руки держить в кишенях, котрі, видно, набиті всілякими річами.

— Єй Богу! — шепче Капустянна Головка до свого товариша — мені здавалося нині одніє пана Ернеста дуже недбале, але муши призвати, що він супротив сих людей правдивий стрійко.

— Але послухайте лише, що то ті оба будуть говорити тому нещасливому хлопцеві, котрий тепер увійшов.

— Я би таки найрадше хотів піти звідси. — В сій порі преці не знайду моєї жінки — а я лише для того приїхав до Парижа, щоби шукати жінки. Я Вам ще того не розповідав, але зараз Вам...

— Не тут, мій пане, не тут. — Я Вас тут лише для того завів, щоби Ви послухали та подивилися, а не щоби ми тут забавлялися

розмовою. Цитте! — Слухайте і не обзвиваєте ся.

— Добрий з тебе товариш — сказав менший з них обох мужчин, поклопавши молодця по плечи — ти хотів вже іти, сам волочитеся, замість побалакати тут зі старими товарищами, що хотіть зробити з тебе удачного хлопака.

— То Ви, Грасуйоте! — відповів молодаець. — І довгий Лефлянк. — Я нині напрацював ся і хотів би трохи розірвати ся.

— Добре кажеш. Отже пий з нами! — Коли ти напрацював ся, то й маєш право заграти собі для розривки. Чоловік не на то, щоби лиш робив як мурин. Чорт би то вяв! — А ми ще кажемо, що ми білі і ненавидимо невільництво.

Титул білого яким той чоловічок величався, по правді ему не належав ся, бо його тілі було брунатніше, як у якого мулята.

У мене є хобні — говорив він далі — та й у тебе їх трохи буде, отже забавмося. Лефлянк, ходи з малим онтам до стола, я вам що заплячу.

Одинокий ще вільний стіл був саме коло того стола, при котрим сиділи Капустянна Головка і Яков. Молодий хлопак дав ся намовити і сів собі коло него; незадовго присіли ся до них другі з такого самого рода як і ті обзвідники, витають ся з хлопцем і моргають на себе многозначно. Наливають ему горівки і намавляють до гри. Він виймає з кишені дві п'яти франківки, а той товариш, котрий такий гордий з того, що він не мурия, відзвивається: „А більше колісце не маєш?“ — Не можна й подумати,

# НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Предплата у Львові в бюро дверників Люд. Пльона і в ц. к. Староствах на провінції:
на п'яти рік зр. 2·40
на п'ять року " 1·20
на четверть року " 60
місячно . . . " 20
Поодиноке число 1 кр.
З поштовою перевіскою:
на п'яти рік зр. 5·40
на п'ять року " 2·70
на четверть року " 1·35
місячно . . . " 45
Поодиноке число 3 кр.

і приличний і дастє ся добре ужити, приділено  
его до канцелярії князя; але нікто в Болга-  
риї не приписує ему ніякого впливу.

Наконець зібраз Стойлов свій суд о процесі  
ще раз в слідуючі слова: Лиш та обставина,  
що політика не має тепер причини нападати на  
князя, сплела процес Бойчева разом з двором  
князя. Що то змагане виходить головно з ав-  
стрійської сторони, пояснює ся напруженими  
відносинами межи Болгарію а Австроїю, котра  
зі своєю ворожою Болгарії політикою стоять  
досить ізольовано.

Що на ті слова Стойлов відповідає ав-  
стрійска і німецька праса, о тім другим разом;  
тут наведемо поки що лише короткі але до-  
садні слова Pester Lloyd-a: П. Стойлов — каже  
згадана газета — відзначає ся так безвсідно о  
Австро-Угорщині, як би був переконаний, що  
Болгарія під славним пануванем Кобурга не має  
вже нічого до страчення. Може він в тім і має  
рацию. Журналістична полеміка була би серед  
таких обставин непотрібна; грубому кльоцкові  
захочує ся очевидно грубого клина, а то его  
бажане може преці сповнити ся.

## Н О В И Н И.

Львів дня 2-го серпня 1897.

**Зміни на залізниці.** Ц. к. Дирекція зе-  
лізниць державних подає до відомості: Дня 1-го  
серпня с. р. отворено па шляху Львів-Чернівці  
поміж станціями Станіславів Єзуїтель новий пере-  
станок „Ямниця“ для руху особового і пакунко-  
вого. — Того самого дня отворено також при-  
віспе наведенім шляху лежачий, до тепер лише  
для руху особово-пакункового уряджений пересг-  
анок „Видинів“ для руху загального.

**В селі Іспасії,** коломийського повіту, здой-  
млено дня 11-го липня с. р. — як нам звідтам  
пишуть — „Національний Дім“. Будинок сей будують  
на тім місци, де давніше стояв двір. Місце то  
єсть обсаджене бозом, а з західної сторони пливе  
іспаска млинівка. Коло самого ганку росте стара  
величезна липа, що через многі а многі літа ді-  
вила ся на долю і недолю громади, а тепер до-

чекала ся красних часів. Дім сей єсть досить  
обширний і в нім буде поміщені читальня, крам-  
ниця і канцелярія громадска, а одна сала буде  
призначена для забав в неділі і свята. Коло бу-  
динку єсть велика площа, котру громада хоче  
засадити деревами овочевими, а вздовж млинівки  
 побудувати кругольню. Всім тим занимається  
старенький вже начальник громади п. Никола  
Куриліківський і Вир. о. крилошанин Волод. Ба-  
лицький, котрий на будову сего дому жертвував  
100 зр.; Ви. Василь Кобринський, учитель, жертвував  
30 зр., а п. Михайло Миронюк, писар гро-  
мадський 10 зр. Честні господарі Лесь Мельник,  
Никола Пігуляк і Михайло Лаврук дарували під  
себі будинок красні підвалини. Тим всім ширим  
жертводавцям складає вся громада шире руске  
„Спаси Біг!“

**Гуцульський драмат.** Авниця Ролек, 50-  
літна засібна газдиня, жила з своїм чоловіком  
Николаем в Ростоках через 30 літ як найспокій-  
ніше і честно. По 30 літах трафіф ся бабі „кі-  
біп“ в особі 37-літного Гуцула Тимофія Матей-  
чука з Білоберезки. Аби могли без перешкоди лю-  
бувати ся собою, удушили 21-го с. м. Николая  
Ролека, а трупа повисла в коморі. Обоїх відстав-  
лено до Коломиї.

**Біда товстим людям.** В Мадриті меш-  
кав якісь Льоноц, а визначав ся незвичайним  
обемом тіла, бо вага его доходила шівгретя сот-  
нара. Подорожуючи в справах торговельних зе-  
лізницю, побоював ся, щоби не велено ему ку-  
пувати двох білетів, то ж і забажав похудіти. Звернув ся в тій цілі до спеціяліста лікаря А.,  
а сей приписав ему довші проходи пішки, допровадив до сего, що Льоноц втратив на разі  
п'ять разів з револьвера і вгнав в її тіло аж п'ять  
куль. Куль не можна було видобути і бідна Вар-  
вара перележала цілих п'ять місяців — як би за  
кожу кулю місяць, та вийшла зі шпиталю здорована,  
але з кулями в тілі. Недавно тому мала Варвара  
нову війну зі столарем Славковським, а той додав  
їй до давніх куль ще дві сувіжі, котрі так само  
застрягли в тілі. Від сеї пори ходила Варвара вже  
з сімома кулями і була зовсім здорована, прала, ро-  
била, ну й лагодила ся до третьої війни зі своїм  
братьем. Сим разом вже не знати який буде koneць,  
бо брат не воював кулями лише ножем і з'опера-  
вав сестрі дуже страшно голову, так, що бідна  
жінка з сімома кулями в тілі лежить тепер тяжко  
недужа в шпиталі.

тіла і тепер Льоноц важить знову як з початку  
півтретя сотнара.

**Власними силами** доробив ся Болгарин  
Георгієв міліонового маєтку. Кільканайцяль літ  
тому назад прийшов був Георгієв босий і просто-  
волоський до Букарешту і став там на службу за  
сторожа, а тепер, коли там сими днями помер,  
поховали его з такою парадою як якого князя  
і він лишив 30 міліонів маєтку. Георгієв був чо-  
ловіком дуже метким і ощадним та — як то ка-  
жує — отверга голова; съміло брав ся до всі-  
лякого підприємства і заробив найбільше під час  
війни Болгар з Турками. Ще за життя давав Ге-  
оргієв дуже богатий на всілякі народні ціли, між іншими дав 800.000 левів на універси-  
тет в Софії. Головним спадкоємцем свого міліоно-  
вого майна зробив Георгієв болгарського міністра  
фінансів Гешова, але значно більшу частину записав  
на наукові і добродійні цілі.

**Жінка з сімома кулями в тілі.** Ледви чи  
і який воїк під час трип'ятнадцатої війни міг тим  
новеличати ся, щоби мав аж сім куль в своїм тілі,  
як прачка Варвара Доврин в Мінську на Угор-  
щині. Єсть то що досить молода жінка, але пере-  
була вже не одну велику війну, розуміє ся — до-  
машні. Під час одної такої війни торік на саме  
Різдво зі своїм любчиком, керничником Шварцом  
була тяжко поранена. Шварц стрілив тоді до неї  
п'ять разів з револьвера і вгнав в її тіло аж п'ять  
куль. Куль не можна було видобути і бідна Вар-  
вара перележала цілих п'ять місяців — як би за  
кожу кулю місяць, та вийшла зі шпиталю здорована,  
але з кулями в тілі. Недавно тому мала Варвара  
нову війну зі столарем Славковським, а той додав  
їй до давніх куль ще дві сувіжі, котрі так само  
застрягли в тілі. Від сеї пори ходила Варвара вже  
з сімома кулями і була зовсім здорована, прала, ро-  
била, ну й лагодила ся до третьої війни зі своїм  
братьем. Сим разом вже не знати який буде koneczny, бо брат не воював кулями лише ножем і з'опера-  
вав сестрі дуже страшно голову, так, що бідна  
жінка з сімома кулями в тілі лежить тепер тяжко  
недужа в шпиталі.

бо ти преці випорожнив свою падницю, де скла-  
дав свої ощадності.

— О ні! Противно, нас вчера обікрали і  
все забрали, під час коли я волочив ся, а моя  
мати пішла занести роботу. Все нам закрали, одіж, біле, toti gроші, що моя мама була собі  
зложила — словом все і не маємо вже нічого.  
— Щоби будо за що купити хліба, моя мама  
постановила продати перстінь зі старосвітським  
каменем, котрий носила на пальці; от і я ли-  
ше що проміняв его на сі два колієця. Моя  
мама чекає на них, щоби піти до міста на куп-  
но — коли возьму ся до гри і програю — то  
з чого будемо відтак жити?

— Не бій ся Фіфі! — Ми маємо хобні,  
а коли тебе лупає голова, то ми тобі дамо.  
Знаєш преці стару пісню о дружбі; другі дру-  
гові взаємно помагає.

Хлопчище дає ся намовити; сідає грati і  
програє обі піятифранківки, котрі мав занести  
свої матері. Відтак той мерзенник Грауло  
ставить свою сіро-жовту кітлю против блюзи  
хлопця, і розуміє ся виграє блюзу, так само  
довгий Лефлянк виграє новісеньку шапку за  
свій дрантивий капелюх без крис. На щастя  
для молодого хлопця входять нові гости і під-  
ходять до стола як раз в хвили, коли він хоче  
ставити свої добре сірі штани проти поставле-  
них на карту полотняних штанів. — Один з  
тих нових гостей клепле Лефлянка по плечи  
і каже: То ви вчера добре зорудували — ти  
преці порав ся з Грасуїтом при улиці Ша-  
рантон; я видів при съвітлі лямпи як ти вті-  
кав — але й була вже найвища пора, бо бу-  
ли би тебе взяли на гоцки.

Замість відповіді подивили ся оба муж-  
чини, до котрих то було сказано, один на другого  
і усміхнули ся, відтак розсміяли ся в  
голос і наляли хлопцеві знову горівки. Той,  
що не зовсім п'яній слухає здивований, дивить  
ся на бесідуючих і відзначає ся: Що таке при  
улиці Шарантон — вчера — що они там ро-  
били?

— А що ж мали робити — випрятували.  
— У кого?

— У кого? — А ти ж не знаєш? У твоєї  
матері — они оба забрали Вам весь не потрібний  
тіягар. — Я виджу, що ти тут з ними пеш, то  
ї гадав, що і ти був при тій роботі.

Хлопець аж як би задеревів; став блідий  
як труп; блудними очима подивив ся на обох  
грачів. Toti aж виуть з радості, наливають  
звону своїх жертвів і хотять цокати ся з ним  
чарками.

— Ну, велике діло — то ми там були.  
Ог не робив би със комедії — нічо' вже на то  
не порадиш. Не будь дитиною і пий. Плюємо  
на поліційних шпіцілів. Ми шайка, та й ти  
мусиш до нас пристати, не вернеш вже до нуж-  
денної хати, научиш ся у нас, як то мило  
живти на свободі. — Нехай живе свобода! —  
Ми розкошувамо в ній та ти так само будеш  
чарками.

Через кілька хвиль він не знає, що ему  
діяти; але они обстувають і дразнятого, ви-  
крикуть, съмлють ся, верещать, съплювають, ро-  
блять простакі жарти, а конець того всого та-  
кого, що нещасливий хлопчик щокає ся чар-  
кою з обома злодюгами, що обікрали его матері.

— Ходім, ходім звідси, але борзо — шепче  
Капустяна Головка, котому вже став гідко.

— Я тут вже довше не буду, ходіть. — Та-ж

то переходить всяке поняте. — Закличмо по-  
ліцію і кажім тих драбів арештувати.

— Шкода заходу, а впрочім то нас і ні-  
чого не обходить — каже Яков; — поліція  
мусить прихопити їх на горячім учинку. Впрочім  
можете бути спокійні, поліція має бачне  
око на тих нужденників, що волочать ся по  
таких норах. — Скоро лише якесь підозріне  
впаде на тих злодюгів, то їх зараз половлять  
і они не уйдуть заслуженої кари.

— То вже добре — тим ліппе. — Ало тз-  
пер вже ходіть. Боже мій, як би Елеонора зна-  
ла, що я був тут, то би мені вже й добрий  
день не сказала.

Капустяна Головка відотхнув знову аж  
на улиці на сто кроків від нори, до котрої за-  
вів его новий его приятель.

## 10. Образ родинний.

Яков мусить біchi, щоби здогонити Капу-  
стяну Головку, котрого вже годі спинити. —  
Наконець наклонив его молодий робітник до  
того, щоби він так не гнав, кажучи до него:  
Не біжіт же так дуже, преді віхто не гонить  
за нами.

— А Ви певні того? — Коли я був встав  
з місця, здавало ся мені, як один з тих драбів  
грозив мені кулаком.

— Ви помилляєте ся; цілій тій шайці бу-  
ло байдуже про нас.

— Про мене — лише ідім як найдальше  
звідси.

— Отже переконайте ся. — Ми тепер на  
передмістю Сен-Антоан і Ви би дуже помилля-  
ли ся, як би думали, що тут живе лише сама  
зводоч. — Противно, тут живе множества чест-  
них і пильних робітників, котрі готові стати  
своїм близжнім в пригоді і помогти їм в не-  
частю.

— То мене успокоює. — За то, що Ви  
мені так сказали, я Вам дуже вдячний, бо то,  
що я видів і чув, так мені згидило Париж,  
що я був би зараз завтра від'їхав, не питаючи  
того, чи відшукав мою жінку чи ні.

— Не вже-ж би Ви хотіли осудити велике  
місто по внутрі одного дому? То було би таке  
саме, як коли би хтось спотикнув ся на бру-  
ковий камінь і сказав, що всі улиці знаходять  
ся в злім стані.

— Чуете, молодий чоловіче, я знав в Троєс  
учених, котрі, поправді сказавши, не говорили  
так розумно як Ви.

— Щоби мати здоровий людський розум,  
не треба аж ученим бути.

— Може навіть противно. — Але мимо  
того всого хотів би я знати, де можу за свої  
чотири су переноочувати.

— А деж инде як не у мене, паноньку,  
коли скочите бути моїм гостем.

— У Вас, мій друже! — Але вибачте,  
я все забиваю, що Ви не хотите, щоби Вас зва-  
ти другом. У Вас! — То Ви будете так ласкав-  
і переноочувате мене?

## ТЕЛЕГРАММЫ.

Тішин 2 серпня. Вчера відбулося тут польське віче, на котрім явилися посли Сьвіжий, Цінгр, Данеляк, Левіцкий, Шаер, Козакевич, Колшер, Соколовский, Рихлік, Вінковський, Бойко, Шпондер, Забуда і Кубік. На вічу було близько 10.000 учасників.

Атини 2 серпня. Праса грецька добавчує в намірені заведеню контролю європейської щодо грецьких фінансів нарушене независимості Греції і доказує, що то могло би довести до немиліх запутанин.

Константинополь 2 серпня. Сподіваються, що підписане договору мирового наступить вже завтра на конференції в Тонгане.

## Шерпіска зі всіми і для всіх.

**Незнакомий у Львові:** Ваш льос (282.935) з послідного (XXXI) тягнення лотерні державної не виграв нічого; він припав межі числа льосів від 277.759 до 277.773, котрі виграли цо 10 зр. — **Іван Др-вич від Станіславова:** Про варстив ковальський не можемо Вам тепер нічого донести, бо мусимо насамперед самі розвідати. На жаль єсть то для нас в найближшій порів простіше неможлива, отже мусите трохи зачекати. — **Михайло Н.:** 1) Можна би рівночасно записати ся на виклади в Академії торговельні і на факультеті правничім, але хісна з того не буде, бо як в приповідці: „Двом панам годі служити“, а „хто за двома заяцями гонить, не зловить ніодного“. Помінувши вже то, що треба би в одного заведеня до другого бігати може що година — а они у Відні досить далеко від себе — помінувши, що важні для Вас предмети в обох заведенях могли би припасти на одну і ту саму годину, а Ви би мусили один з них опускати, що було би не лише зі шкодою для Вас, але й против постанов обов'язую-

ючих в тих заведенях наукових — Ви би самі себе так обтяжили наукою, що мимо найліпшої волі і найбільшої пильності не дали би всему ради і остаточно змарнували би час, гроші і сили. Вам треба рішити ся або сюди або туди.

— 2) Ріжниця межи звичайно школою торговельною а Академію торговельною єсть взагалі така, яка єсть межи середнім а висшим заведенем науковим. Академія торговельна подає висше фахове образоване. Єсть то відрядний прояв, що студенти Русини зачинають що раз частіше вступати до Академії торговельної. Але на жаль роблять опісля дуже часто сумний досьвід на собі. Бодай ті всі, яких ми знали, не вийшли добре на Академії торговельні. А чому? Студент Русин не знає широких струй житя, а виносить вже з дому то переконане, що по скінченю сих чи тих наук належить ся ему, що так скажемо, „парафія“ — посада. Сьвіт торговельний більше як який інший не знає того „належить ся“; він вимагає того, щоби кождий сам собі робив „парафію“. Отже хто вступає до Академії торговельної лиш для того, щоби там відбути прислану теоретичну науку, і гадає, що відтак мусить вже дістати якусь посаду, може дуже гірко завести ся і осісти, як то кажуть „на леду“. Сама Академія не введе ще пікого в жиге торговельне; кождий мусить сам в него входити. Для того, коли Ви маєте охоту вступити до Академії торговельної, старайтеся радше на вольонтера при якій більшій торговли а рівночасно і запишіть ся до Академії. Практика покаже Вам дороги, а теорія научить Вас способів як тими дорогами поступати. — **Ю. Г. в Г-їй:** На жаль не можемо Вам подати жаданої інформації. Ми писали до знакомої нам особи в Б. але досі немаємо відповіди. Треба було скоріше розвідувати ся а не під час вакацій, коли люди по найбільшій часті роз'їжджають ся. Може самі маєте якого знакомого в Б., то напишіть до него, нехай розвідає і донесе Вам. Що до практики, то не тіште ся з того, що Вам „удало ся“; то може опісля важко відбити ся па Вас, хто знає, може й зараз при іспиті. Практика єсть великої важливої і не треба було її занедбати.

— Чому ж би ні? — Ви вже мені розповіли, хто Ви, та й легко можна видіти, що Ви правду кажете. Буде мені приятно помогти честному чоловікові в хвилевім клопоті, щоби не мусінчи вочувати на улиці. Так вигідно і по польськи як в готелі де „Любр“, розуміє ся, у мене не буде, але знайде ся все чого конче потреба, а відтак і щире приняте та будете могли спокійно спати.

— Спокійно спати! — Аж мило погадати; я й більше нічого не жадаю, а до того мені чай не потреба золотом вишиваних подушок.

— Ось ми вже й дома.

Яков став перед великим, хорошим дном і запукає. Брама отворила ся. Воротар, що єсть заразом і кравцем, сидить на столі під ногами ноги під себе і витає молодого ремісника: Як раз зловив я Вас за ковнір, пане Яков; я взял ся до Вашого верхника. — Вичищений, з новими ковнірем і новими гузиками, позашиваний буде так виглядати як новий; кождий погадає собі, що Ви єго лише що купили на складі „Під пророком“ або у „Франца I.“ — Будете красно виглядати як в новісеньким модним, та похвалите роботу.

— Спасибі!, батьку Ліппоноте. — На отсего пана вже не чекайте; він не буде вертати, бо заночує у мене.

— Дуже добре, що Ви то мені сказали. — Певно якийсь вояк, — та й подібний до Вас — особливо з боку.

— Ні, ми не свої; впрочому і не потреба аж своїком бути, щоби когось приймити на ніч.

— Та Ви собі паном в своїй хаті — пане Яков. — Але ось ще одно; я хотів до Вашого верхника попришивати металеві гузики, бо то красше. Добре?

— Добре, пришите! — Добраніч.

Яков іде через подвіре, а відтак темними сходами на гору та відзиває ся Капустяні Головки: Ідіть, паноньку за мною, а держіть ся поруч. Я мешкаю досить високо на пятым поверсі, бо ми робітники не банкіри.

(Просимо прислати питання лише на ім'я редактора Кирила Кахнікевича, а не прислати ані марок ані карт кореспонденційних до відповіді).

— **Звістна фірма пп. Михайла Спожарского** і Сина постарається о листовий папір з гарним портретом Тараса Шевченка (кліш зроблений за границею). Коробка того листового папиру враз з кувертами продається в склепі пп. Спожарских (в камениці „Прогресіві“) по ціні від 40 кр. до 1 зр. 50 кр.

— **Літографія Інститута Ставропігійського** під зарядом І. Стефанського у Львові ул. Бляхарська ч. 9, виготовлює візитові білети, а то: 100 штук по ціні 1 зр., з поштовою пересилкою 1 зр. 10 кр. — і всякі літографічні роботи по дуже уміреній ціні.

## Рух поїздів залізничних

важливий від 1 мая 1897, після середньо-европ. год.

### Відходять до

	Поспішні	Особові
Кракова	8:40 2:50 10:50 4:40	8:55 6:45 —
Підволочиськ	— 1:55 6:— —	10:05 11:— —
Підвол. з Підз.	6:15 2:08 — —	10:27 11:27 —
Черновець	6:10 2:40 — —	6:45 10:45
Ярослава	— — — —	4:40 — —
Белзця	— — — —	9:25 7:05 —
Тернополя	— — — —	7:47 — —
Гребенова <sup>1)</sup>	— — — —	9:20 — —
Стрия, Сколівського і Лавочного	— — — —	5:20 — 3:05 <sup>2)</sup> 7:30
Зимної Води <sup>3)</sup>	— — — —	3:40 — —
Брухович <sup>4)</sup>	— — — —	2:31 — —
Брухович <sup>5)</sup>	— — — —	3:27 — —
Янова	— — — —	9:40 — 8:50 <sup>6)</sup> 7:48 <sup>9)</sup>
Янова	— — — —	1:04 <sup>8)</sup> 3:15 <sup>7)</sup> —

<sup>1)</sup> Від 10 липня до 31 серпня. <sup>2)</sup> До Сколівського лише від 1 мая до 30 вересня вкл. <sup>3)</sup> Від 1 мая до 6 вересня в неділі і субота. <sup>4)</sup> Від 1 мая до 6 вересня в неділі і субота. <sup>5)</sup> Від 1 мая до 6 вересня в будні дні. <sup>6)</sup> Від 15 червня до 31 серпня лише в неділі і субота. <sup>7)</sup> Від 1 мая до 14 червня і від 1 до 30 вересня що день, а від 15 червня до 31 серпня лише в будні дні. <sup>8)</sup> Від 1 мая до 30 вересня вкл. <sup>9)</sup> Від 1 жовтня до 30 цвітня.

Північний блокадний від Львова 8:40 рано, в Бражкові 1:48 по полудні, у Відні 8:56 вечер.

### Приходять з

Кракова	1:30 — 8:45 9:10	6:55 9:30 —
Підволочиськ	2:30 10:— — —	3:30 6:— —
Підвол. з Підз.	2:15 9:43 — —	3:04 5:35 —
Черновець	9:50 1:50 — —	7:30 5:45 9:10
Гребенова	— — — —	7:52 — —
Сколівського і Стрия	— — — —	8:25 5:25 —
Брухович	— — — —	10:35 — —
Брухович	— — — —	1:40 <sup>1)</sup> — —
Янова	— — — —	7:50 1:15 —
Янова	— — — —	8:— <sup>2)</sup> 9:01 <sup>4)</sup> —

<sup>1)</sup> Від 10 липня до 31 серпня. <sup>2)</sup> Зі Сколівського тільки від 1 мая до 30 вересня. <sup>3)</sup> Від 1 мая до 14 червня і від 1 до 30 вересня що день, а від 15 червня до 31 серпня лише в будні дні. <sup>4)</sup> Від 15 червня до 31 серпня лише в неділі і субота.

Час подаємо після годинника середньо-европейського; він різничається о 36 мін. від львівського; коли на залізниці 12 год., то на львівському годиннику 12 год. і 36 мін.

Числа підчеркнені, означають пору нічну від 6 год. вечором до 5 год. 59 мін. рано.

За редакцію відповідає: **Джим Кахнікевич**

# Апарати фотографічні

Прибори для фотографів так фахових як аматорів

Репродукції найкрасших образів і діл штуки, рами, листви до рам, і т. п. предмети продає найдешевше найбільший фабричний склад апаратів і приборів фотографічних.

Львів, **ЛЮДВІК ФАЙГЛЬ** Пасаж Гавсмана 8.

## С. Кельсен у Відні

поручає:

Кльосети з перепливом води і без того. — Рури кльосетові. — Каналові насади з патентовим замкненем. — Збірники на воду. — Комплектні урядження купелеві. — Вентілятори. — Прибори до водотягів, як також рури ляні і ковані. — Помпи, фонтани і всякі арматури.

**Заступники для Галичини і Буковини**

**ГЕРМАН ГАМЕЛЬ** у Львові Пасаж Гавсмана ч. 8.

На жадане висилає ся каталоги.

Бюро дневників і оголошень **Л. Пльона** у Львові

улиця Кароля Людвика число 9, приймає  
абонамент на всі дневники по цінах оригінальних.